



920 Progress Ave., Toronto, Ontario, Canada, M1G3T5 | Office: 416.431.3001
info@TorontoArmenianChurch.com | www.TorontoArmenianChurch.com

Յուլիս - July 2, 2017

FORTH SUNDAY AFTER PENTECOST

Synaxis readings

Isaiah 1:21-31; Rom. 7:25-8:11; Matth. 12:38-45

ՀՈԳԵԳԱԼՈՒՍԵՆ ԵՏՔ ԶՈՐՐՈՐԴ ԿԻՐԱԿԻ

Ճաշու ընթերցումներ

Եսայի 1:21-31, Հռովմ. 7:25-8:11, Մատթ. 12:38-45



Խաղաղութիւն կը թողում ձեզի, ի՛նչ խաղաղութիւնս կու տամ ձեզի. ես չեմ տար
ձեզի ա՛յնպէս՝ ինչպէս աշխարհը կու տայ: Ձեր սիրտը թող չվրդովի ու չերկնչի:
(*Յովհ. 14:27*)

Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give to you as the world gives.
Do not let your hearts be troubled and do not be afraid. (*John 14:27*)



920 Progress Ave., Toronto, Ontario, Canada, M1G3T5 | Office: 416.431.3001
info@TorontoArmenianChurch.com | www.TorontoArmenianChurch.com

ՏՕՆ ԳԻՒՏԻ ՆՇՆԱՐԱՑ ՍԲ. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉԻ

Սբ. Գրիգոր Լուսավորչի նշխարներու գիտը հայոց մեծագոյն սուրբի յիշատակին նուիրուած երեք տօներէն («Լուսավորիչի մուտն ի վիրապ», «Լուսավորիչի ելն ի վիրապ» և «Գիւտ նշխարաց Սրբոյ Գրիգոր Լուսավորիչի») մէկն է, որ այս տարի կը տօնուի Շաբաթ, Յուլիս1-ին:



Աւանդութեան համաձայն, հայոց մեծ դարձէն յետոյ Ս. Գրիգոր Լուսավորիչն իր կեանքի վերջին տարիները աւարտեց ճգնակեցութեամբ՝ Սեպուհ լերան Մանէի քարայրին մէջ, ուրտեղ ալ վախճանեցաւ 326 թ.: Անոր մարմինը գտնուեցաւ հովիւներու կողմէ, որոնք, չճանչնալով մահացեալ կաթողիկոսին, անոր մարմինը կը ծածկեն քարակոյտի տակ: Հետագային Սբ. Գրիգոր Լուսավորիչը տեսիլքով կը յայտնէ իր նշխարներու տեղը իր ճգնաւոր Գառնիկ Բասենցիին, որմէ ետք Հայրապետի նշխարները կը տեղափոխուին եւ կ'ամփոփուին Դարանաղի գաւառի Թորդան գիւղին մէջ, որ արքունական շնորհմամբ Լուսավորիչին կը պատկանէր:

Սբ Գրիգոր Լուսավորչի նշխարները բոլոր քրիստոնէական եկեղեցիներու մեծագոյն սրբութիւններէն են: Հայոց Հայրապետի նշխարները գտնուելէն յետոյ անոնցմէ մէկ մասը իբրեւ սրբազան մասունք տարուած է Վաղարշապատ, Բիւզանդիա, Իտալիա: Մայր Աթոռ Սբ. Էջմիածնի մէջ պահուող Լուսավորչի Սբ. Աջը Հայ Եկեղեցոյ կարեւորագոյն սրբութիւնն է, , որով սուրբ Խաչափայտի և սուրբ Գեղարդի հետ միասին կ'օրհնուի սրբազան միւռոնը: Սբ. Գրիգոր Լուսավորչի Լոյս Նշխարներէն մասունք մըն ալ ամփոփուած է Երևանի Սուրբ Գրիգոր Լուսավորիչ Մայր եկեղեցիի գաւիթին մէջ

Սբ. Գրիգոր Լուսավորիչի նշխարներու գիտի տօնը կը նշուի Հոգեգալուստի չորրորդ Շաբաթ օրը: Տօնի առիթով Հայ եկեղեցին սահմանած է շաբաթապահք:



920 Progress Ave., Toronto, Ontario, Canada, M1G3T5 | Office: 416.431.3001
info@TorontoArmenianChurch.com | www.TorontoArmenianChurch.com

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Եւս Առաւել Յիշեա Տէր Ձեզին.....

Յակոբ եւ Օվսաննա Եանտիմեաններու

Կարպիս, Խաչիկ, Վալանթին Եանտիմեաններու

Մարիամ եւ Գարեգին Պերպերեան

Մարի, Փիլպոս, Տիգրան, Ֆիլոմեն, Ֆիլիպ Պոյուկդանիէլեաններու

Սիրանոյշ Տանաճեանի եւ Ժանէթ Չոլաքեանի

REQUEM SERVICE

In memory of

Hagop & Ovsanna Yandimian

Garbis, Khachig, Valentine Yandimian

Mariam & Karekin Berberian

Mary, Pilbos, Dikran, Filomen, Philip, Buyuktanielian

Siranoush Danadjian & Janet Colakyan

Ս. Սեղանի ծաղիկներու եւ թերթիկի նուիրատու՝

Մի Ոմն՝ Իր սիրելիներու յիշատակին

The Altar Flowers and the Sunday Bulletin are sponsored by

A Parish Member In Loving memory of their loved ones

Altar Flowers provided by – Խորանի Ծաղիկները Առաքած է՝

"Ken's Flowers"